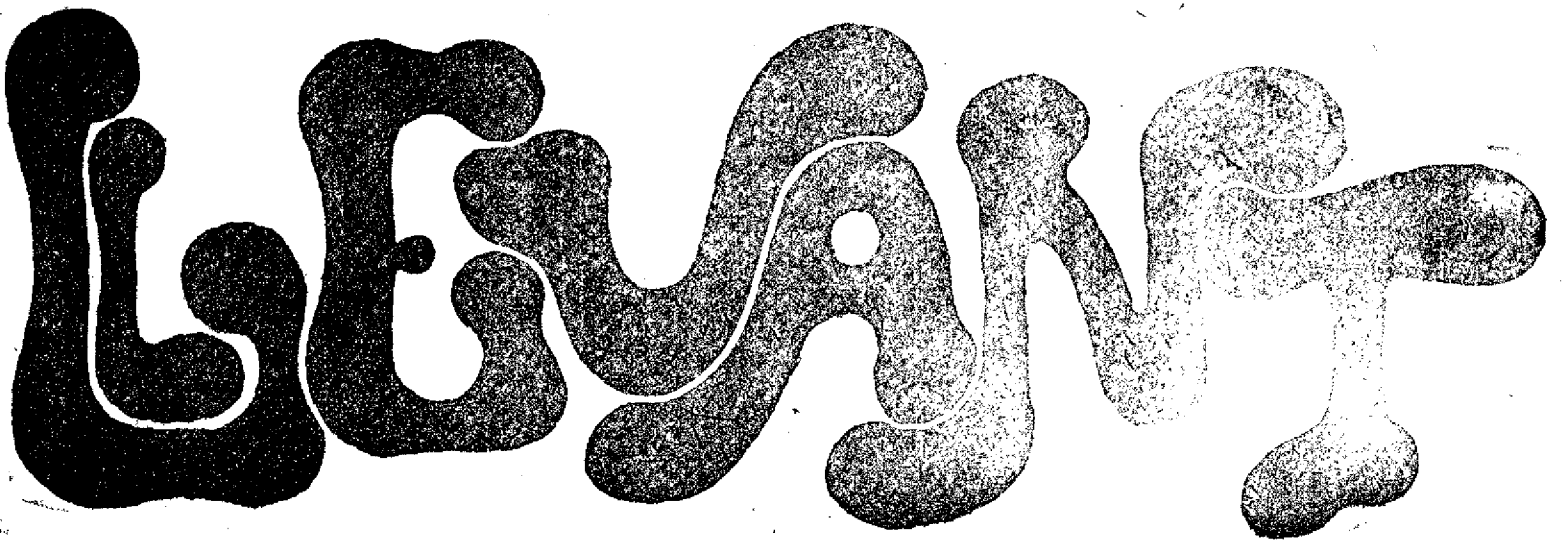


PREUS

Artà	Un trimestre	1'50
A Forà	Any	7'00
Extranger	Id.	10'00

Número solt: 10 cts.

Redacció i administració
Quatre Cantons, 3
(ARTA) Mallorca



SETMANARI CATOLIC MALLORQUI

¡POBRES DE POBRES! VA DI ST. PERE

Moltes vegades m'ha intrigat aquest refrany mallorquí, tant popular qu'el sentiren a dir a casi tothom quant la cosa vé bé, i que no son molts sembla els qui li desentranyen el vertader sentit.

Així com l'hem anunciat no és complet perquè el poble diu: *¡Pobres de pobres! va di St. Pere i no ha digué més qu'una vegada.*

Que hi he pensat de vegades, a veure quant i amb quina ocasió pogués dir aixó St Pere, i no he pogut mai afinar-ho com també molts de pics he pensat amb so ver sentit d'aquest aforisme i meditant sobre ell he pensat que inclou gran veritat.

Perque en realitat Sant Pere no podia dir-ho, ni es cristià atribuir-li que digués *¡Pobres d'aquells pobres* qui pateixen fam en mig d'aquesta vall de llàgrimes, o d'aquells que patint malalties ploren les seues desdites, o qu'essent perseguits per la justícia cerquen misericòrdia. Tots aquests segons paraules de Jesucrist en trobaran, serán consolats i obtendrán el reine del cel en premi als seus sufriments.

Peró, si que podem atribuirli que digués:

Pobres d'aquells pobres qu'en lloc d'aconhortar-se amb la seua pobressa al mateix temps que s'esforça per cubrir les seues necessitats, mirin amb mal uy an aquells afavorits de fortuna i senten enveja que rovega'l seu cor

Pobres d'aquells pobres que no senten amor al treball honrat i prefereixen fer vida de granduls, perquè n'han vist l'útil exemple que'ls ha

Pobres d'aquells pobres que se donen al vici corruptor de la seva ànima i del seu cos i taca la honradesa propia i la de la seva família.

Pobres d'aquells pobres que sentint enveja pels més benestants qu'ells, volen aparentar amb el vestir una posició que no's la seva sense pensar que aqueixa fastuositat les ha de dur a la miseria, qu'aquest estirar-se més que'l llençol les ha de fer mostrar els peus.

Pobres d'aquells pobres que amb la deria d'arreglar unes pessetes a fi de la setmana juguen la setmanada que representa l'aliment dels seus fills, i la cobertora de totes les necessitats de sa família.

Pobres d'aquells pobres que a les hores de lleguda de les vetlades i dels diumenges en lloc de dedicar-les a la pròpia instrucció, o a la dels fills o a les pràctiques religioses, les passen totes dins les tavernes conquistant-se a poc a poc son rebaixament moral i corporal.

Pobres d'aquells pobres que se deixen arrastrar per les prediques de mals companys, qu'enverinen son cor inculcant-los l'odi de classes i l'afany de destruir lo que se elevi part d'amunt la seua posició.

Iditxosos d'aquells pobres que amen és treball, practiquen la virtut, estimen a Deu, son amics de la pau, gosen en el ben obrar, i cultiven son esperit. Aquets tendrán una vida felis en la terra, perque en ses tribulacions es sostendrá l'esperansa d'una vida millor que gosarán perpétuament com a premi del Deu remunerador.

A. F.

CONTE DIPLOMATIC

En no sé quina ocasió estaven aturats devora la soca d'un abre un pobre baldat que tenia molt bona vista i un ceguet miserable ple de forsa ses cames i brassos. No és del cas que rompem es cap pensant perquè aquells dos pobres homos estaven allà tots dos plegats; lo que nos importa sebre és quel baldat no se movia d'allà perquè no podia caminar i el ceguet perquè no podia donar cap passa segura.

Tal volta encare hei serien, si no fos que va passar per allà un bon homo carregat de bona fé i experiencia, i planyent an aquells dos inútils qu'estaven allà aturats, s'en anà cap a ells i els-e digué: Bons atlots, tots dos me feis llástima. Jo som tan pobre com vultros, perquè no teng més renda qu'els meus brassos, i sa boca la se menja tota! Però ja que no vos puc donar altre cosa, ¿voleu que vos doni un bon consej?

—Més mos estimariem una doblota —respongueren— però, en tot i amb aixó, venga es consej, si no teniu altra cosa.

—Aquí va —digue el primér— dividits com are estau ni un ni s'altra sou bons per res, i aquí vos moriren de gana. Tu, cego, que tan bones cames i tan forts brassos mostres, carreguet a becoll an el baldat, i ell, quité la vista clara, te menará per bon camí, i així arribareu a qualsevol lloc que volgueu aná; mentres qu'ara no podeu avançar ni una passa.

Aquells dos desgraciats prengueren tal consej, seguiren camí enllá, i així anaven per tot arreu aont volien; i ¡cosa maravillosa! se trobava que'l ceguet, a poc a poc semblava que hei veia com el baldat i aquest recobrava el

L'entens Peret an aques cuentu? ¿No? Escoltem idó que jo'l t'esplicaré.

An el mon hi ha molts d'homos carregats de dobbés, però tant deixats i engorronits que fins tenen automóvil per anar a visitar es veinats; una bufadeta d'oratge los custipa i un ratxet de sol les fa fer uysos; aquets son els baldats. D'altra banda hei ha treballadors pobres i honrats, aturats i morint-se de fastig perquè no tenen recursos; son els cegos.

Idó mira, Peret, que seguesquen l'exemple d'aquells dos homos... mira... rumia si ho entens i tornem sa resposta.

—Ja hi caic, ¿conco'n Jordi. Voleu dir que.....

—Crida un poquet més, que som sort de s'oreya d'aquest costat.

J. R.

ASOCIACIÓN

DE

OBRERAS DE SAN JOSÉ



La Junta Directiva de la Asociación de Obreras de San José establecida en esta villa de Artá, cuyo fin primordial es auxiliar a los pobres, así en lo material como en lo espiritual, tiene el honor de dirigirse a V. solicitando su valiosa cooperación para una obra de gran trascendencia en beneficio de la clase menesterosa.

Las asociadas durante todo el período de su ya larga existencia han procurado no escatimar sacrificios para recojer limosnas y distribuir las entre los necesitados al mismo tiempo que se han esmerado en consolar sus penas y reavivar en ellos el espíritu de fe y piedad cristiana.

todo el pueblo es testigo de los frutos que se han recogido.

Deseosa la Asociación de intensificar su trabajo y de hacerlo más eficaz ha comenzado ya la construcción de un edificio que sirva de lugar de reunión a las asociadas, de taller para confeccionar las ropas de los obreros y de escuela para educar a los niños de las clases más humildes i desvalidas.

El edificio, cuyo presupuesto asciende a más de 15.000 pts. se está ya levantando en la calle de Botovant, i la Asociación dispone solamente para sufragar los gastos de un fondo de 2.500 pesetas, confiando en que la Providencia de Dios y la caridad de los hijos de Artá han de aportar lo que falta para continuar las obras hasta su terminación.

A este fin se abre una suscripción entre todas las personas caritativas de cuyo producto y de su inversión se dará detallada cuenta en el periódico local LLEVANT para satisfacción de todos.

Esta Junta Directiva en la confianza de poder contar con V. entre los suscriptores a una obra tan meritoria i benéfica, le anticipa por ello las más expresivas gracias.

La Junta Directiva

Maria A.^a. Sancho de Sa Jordana
--Luisa Salvá, de Carnicer--
Remedios Bahamonde Estelric--
Maria Bestard Sureda-- Juana Ana Sancho de Blanes-- Maria Angela Blanes Sancho; Margarita Salas; Margarita Sureda Massanet.

ARTÁ 1 D'ABRIL DE 1924

Voliem parlar d'aquestes circulars però com el nostre estat no'ns ho permet, nos limitam a publicarla confiant que tothom farà lo que pugui.

MOST INTERESSANT

PER TOTHOM QUE TENGUI DIARIS PERIÒDICS O ALTRE MENA DE PUBLICACIONS, VELL O NOU

El popular setmanari humoristic i satíric, «El Borinot» es proposa de fer amb la col·laboració de tots, una exposició de diaris periòdics i publicacions volants de tota mena, que hagin sortit de cent anys ençà, encare que avui ja no's publiquin, a Catalunya, Valencia, Balears, i Rosselló, i els editats dels catalans de les amèriques.

Interesen les publicacions esmentades, tant si son escrites en castellà, com si ho son unicament en català, com amb dues o més llengües.

Per be que la idea inicial sigui la d'humorisme i broma de tota mena no son excloses les publicacions «serioses», ans al contrari, son també demanades igual que aquelles; siguin de la tendència que siguin, i de qualsevol matís, assumpte o matèria: política, economia, treball, religió, pietat, sport, tècnica, medicina, art, literatura, comerç, sociologia, teatre, jurisprudència, pedagogia, etc. etc.

Tampoc el camp no és limitat a cap sistema de publicació: tant si es setmanari, quinsenal o mensual; butlletí, gaset, etc. etc.

Interesen també amb gran manera les fulletes, prospectes, programes, invitacions de tota mena, romansos, auques.

Preguem, doncs, als nostros amics i lectors que es fixin an aquest projecte que de creim gran interes, are que comensa a complir se els primers cent anys de la neixensa literaria catalana. faran una bella obra cooperant com sigui, a aquesta lloable tasca cultural cedint o deixant un o més exemplars qualsevol de les expressades publicacions. Cas que no s'en volguessin desprende del tot, es dir que no les volguessin cedir o regalar, els fora retornat, un cop hagen fet el servey mitjançat rebut.

El tremetiment d'aquestes publicacions ha de ferse a l'administració, Imprenta Altés carrer dels Angels 22 i 24, Barcelona.

«El Borinot» anirà donant compte dels exemplars rebuts.

De Son Servera

El nou Ajuntament nomenat per el Delegat Governatiu el componen els següents senyors: Batle major D. Jaume Fornaris, mestre nacional. Primer tinent, D. Miquel Vives Juan. 2.^a D. Sebastià Vives Servera. Regidors, D. Rafael Juan Galmés, D. Antoni Sureda Servera, D. Jaume Nebot Oliver D. Antoni Servera, D. Juan Labrés, D. Melsion Galmés, D. Juan Nebot Servera. A tots los dam la més coral enhorabona desitjantlos acert en el treball, per el be de Son Servera

—Dijous de la setmana passada els joves En Tomás Bauzá de ca's Tomesael i En Miquel (a) Busco de Son Garriga en el collet de Sa Punta tengueren la mala sort de topar-se anant els dos amb bicicleta amb tan mala sort que'n Tomás quedà amb la cara tota escalabrada.

Foren els dos assistits p'els veïnats i conduïts a ses cases respectives. Deu vulla que prest vegin recobrada la salut.

---Dimars va arribar de Bones Aires En Francesc Jan. Sia ben vingut.

CENTRE DE LECTURA

De cada dia van cresquent les llistes de socis d'aquesta entitat. Es esperansador veure com la juvenut nostra acudeix a la Biblioteca durant les vetllades, per instruirse en les bones lectures.

El passat dimécres reberem la visita dels Enginyers agrònoms D. Arnest Mestre, D. Felip Fuster, i D. Ferran Blanes, dels quals escoltarem paraules d'elogi per la nova societat.

Se va encarregar al Sr. Mestre perque donas orientacions per formar una seccio agricola practica en la Biblioteca i no hi ha que dir, que donada la experiència de dit Sr. prest podem contar en seccio de tanta utilitat.

Religioses

PARROQUIA

Dimarts d'aquesta setmana a les set i mitja del matí tengué lloc l'acte de sortir de la parròquia tots els nins i nines de les escoles nacionals i particulars de la nostra vila, que ja havien feta la primera comunió.

El mateix dia a les nou anaren a confessar-se tots es ninets que com es de suposar en feren gran festa.

Desde dilluns, matí i capvespre els qui havien de fer la primera comunió enguany han anat als exercicis de preparació, i ahir divenres a les set i mitja se celebrà la gran festa, de rebre per primera volta el Pa dels Angels amb la solemnitat dels demés anys; hey hagué 81 de nins i 62 nines total 143

—Demà dematí hey haurà la festa de la bendició de Rams i seguidament l'Ofici; el capvespre els dotze sermons o exercici del Via Crucis.

—(00)—

—En les festes de Dimecres Dijous, Divenres i Dissapte Sants també s'hi celebraran amb la solemnitat de sempre tots els actes, exercicis i processons propis de tant grans diades als quals hei sol assistir l'Ajuntament.

CONVENT

En aquesta Iglesia també hi tendrà lloc la bendició de Rams. Ofici Dijous i Divenres Sant, Hora Santa i demés actes de costum.

EN EL CALVARI

Continuació

¿Peró aquest? ¿Me venen duptes!
¿Será el Messies? Li diuen el Nasareu. S'assegura que fa anys vengué d'Egipte. Per fill de Davit, les turbes i per rei, sovint l'aclamen i ell al sentir-ho s'allunya.

Pausa

Es assumepte que no enteng i en gran manera m'apura. Perque si ell és el Messies ¿De nou el dupte m'apura? De bades vaig volé un dia per aclarir aquests duptes amb fam tentar-lo al desert i del temple dall la cúpula, com me's tart en la montanya; ni les pedres amb pa muda, nise vol tirar del temple

Podria fer un miracle, l'ocasió era oportuna...

Pausa

¿I si volgué i no podia?
¿Haurá arribat per ventura, el temps per Deu senyalat?
I, si com la gent murmura fos el Messies promés?

(S'atura molt inquiet i animant-se per graus, dlu baix baix.)

Aixó no pot ser. Com vulga sempre del mon puc dispondre; les meves lleis, si be dures, li veng imposant fa sigles. Just amb un poquet d'astucia valg sebre derrotar l'home, ¿cóm els tariseus murmuren i els escribes, i el poble tots plegats contra ell s'ajunten? Es ver que ell los fio diu tot i sa paraula els abruma:

(Fort) «Rassa de serpents, ja fora!»
(Natural) En canvi tracá amb dulçura a una samaritanura.

i fins aos peus besar deixa a la Magdalena impúdica... Son les seues ensenyances noves, si, però s'ajusten perfectament a la llei. La seua, nova és sens dupte però amb l'antiga concorda. ¿hi ha jueu que trobar puga amb a que se diferenciën, i no obstant la censuren i fins diuen qu'és blasfema... Un dia, amb molta d'astucia a sa presencia vol'ien apedregar una adúltera perque aixó la llei demana rigurosa, però justa. I ell los contesta: així sia, contra aquesta dona impura tiri la primera pedra el qui está net de tal culpa... Els macs de ses mans los cauën

(amb ironia)

i ell absol a l'adúltera... ¿Es ell tal volta el Messies?

Sen. uiró

Enseñanza práctica de la conjugación de verbos regulares e irregulares conforme las últimas normas publicadas por la R. Academia. Precio 0'90 ptas. ejemplar y 9'00 ptas. docena.

ORTOGRAFIA

MALLORQUINA

Folleto de gran utilidad. El Servire m a tothom qui el demani a 0-75 pts. exemplar 7-50 pts. dotzena.

CANNSONETES

MENORQUINES

Es un aplec de cansonetes populars recollides per Andreu Ferrer a Menorca. Van ben classificades i amb profunditat de notes. — Es un volum de 199 pàgines.

Preu 2-50 pts.

RONDAYES DE MENORCA

Precedides d'un estudi de les particularitats dialectals del menorquí. Amb a lectura s'hi poden passar algunes

vetlades ben alegres.

Un volum de 229—XXIX. pàgines.

RONDAYES

MALLORQUINES

d'en Jordi des Recó. — N'hi ha set toms publicats i tots les trobareu en la nostra llibreria a 2 pts. tom.

LA CUINA

MALLORQUINA

Llibre del Coc i de la cuinera. — Indispensable a totes les famílies de bon gust. Se ven també aquí. Llibreria escolar i religiosa Artá.



Revistes i periódics

A qualsevol interressi una de les següents revistes s'hi pot subscriure en aquesta llibreria.

TRESOR DELS AVIS

Revista folklòrica balear—Preu 3 pts any

D'ACÍ I D'ALLÀ

Surt mensualment a Barcelona. Molts de gravats i treballs científic i literaris. Preu 1-25 pts. cada mes.

REVISTA D'AGRICULTURA

Surt cada 15 dies, a 1-pts cada mes

ECONOMIA I FINANCES

Surt quinzenal a 1 pts al mes.

Les servirem a qui les demani

EL CONSULTOR

DE LOS BORDAUBOS

Edició econòmica: 9 pts. any. Edició de luxe: 15 pts. a-y.

L'ALMUDAINA

Diari de Palma. 2 pts mensuals.

LA VEU DE CATALUNYA

Preu: 2-50 cada mes.

LA VANGUARDIA

de Barcelona: 7-50 pts. trimestre.

BATXILLERS

S'han publicats uns *Apuntes de Geografia General i de Europa* que contesta al programa d'aquesta assignatura en l'Institut de Palma. Sols valen dues pts. Son d molta utilitat al estudiants

SERVICIO DE CARRUAJES

DE

BARTOLOMÉ FLAQUER

(A) MANGOL

A tods las llegadas del Ferrocarril hay coche que pte directo para Cadepera y Calzarratjada de estos puntos sale otro para todas las salidas de tren.

Hay también coches disponibles para las Cuevas y viajes extraordinarios.

AGENCIA DE TRANSPORTES

Se sirven encargos para Palma y Estaciones intermedias.

PLASETA DE MARCHANDO.

PAL-LAS

Unic diccionari espanyol enciclopèdic manual il·lustrat en cinc idiomes: espanyol, francès, anglès, aleman, italià, Edició 1924.

Preu 12 pts.

EL ABOGADO POPULAR

Set magnífics toms enquadernats. Se servirà tota l'obra d'un cop i pot pagar-se a plassos mensuals de 10 pts.

Preu 125 pts. (Sense el port)

ENCICLOPEDIA ESPASA

El millor diccionari del món. Conté: cent milions de paraules, deu mil biografies i un milló de ressenyes bibliogràfiques.

Se pot adquirir a plassos en la nostra llibreria.

Ensaimades i panets

En lloc se troben millós que a la

PANADERIA Victoria

ES FORN NOU

D'EN

Miquel Roca Castell

A sa botiga hei trobareu sempre pans, panets, galletes, bescuits, rollets, i tota casta de pasticeria.

TAMBE SE SERVEIX A DOMICILI

Netedat, prontitut i economia

DESPAIG

Carrer de Palma 3 bis. ARTA

GRANDES ALMACENES

San José

DE

Vda. Ignacio Figuerola

HOY, COMO NADIE

detalla en precios, esta casa, todas las

GRANDES NOVEDADES

Unicos almacenes que tienen en grandes existencias

TODO LO QUE SE REQUIERE PARA

VESTIR Y CALZAR

y que venden más barato que nadie

Teléfono 217 I Precio fijo

ESTA CASA NO TIENE SUCURSALES

ALMACENES MATONS

DE

RAFAEL FELIU BLANES

CALLE DE JAIME II n.º 39 al 49

Palma de Mallorca

SASTRERIA PARA SEÑORA Y CABALLERO

ARTICULOS Y NOVEDADES PARA VESTIR

DE TODAS CLASES

La Fonda Randa, de Esteva

Carré de Palma, 48—ARTA

S'ES OBERTA FA POC. TOT ES NOU I LLAMPANT. SERVICI ESME RADISSIM

prontitut

SEGUREDAT I ECONOMIA

¿Voleu estar ben servits?

EN JAUME PICO

(A) ROTCHET

te una Agencia entre Artá i Palma i hei va cada dia.

Serveix amb prontitut i seguredat tot classe d'encàrregos.

Direcció a Palma: Harina 38 An es costat des Centro Farmacèutic. Artá Palm i n.º 3

EN JAUME BONNIN

HA OBETA UNA BOTIGA NOVA EN EL CARRÉ DE PALMA N.º 15-ARTA.

En ella, además de comestibles s'hi trobaran artículos d'escriptori molt variats i a bon preu, perfumeria, merceria i juguetes.

En ella únciament se venen les botelles de legia Norte Americana marca MARIPOSA.

Fixau-vos--- Carré de Palma 15 Artá

Si volen menjar bo i llegítim

Oli d'oliva

dirigiu-vos a

D. JUSEP PIÑA

Quatre Cantons, 8-ARTA

Te olis de primer i segona classes a preus acomodats.

Serveix barrals de 16 litres a domicili.

VENTES EN GROS I AL DETALL

Disponible